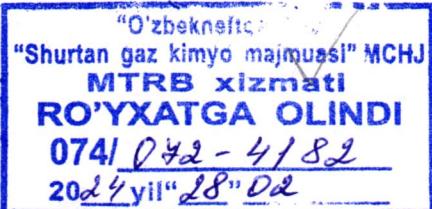


**TEXNIK TOPShIRIQ/ ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ**


|   |   |
|---|---|
| <b>TEXNIK TOPShIRIQ</b><br>«Shurtan GKM» MChJ ehtiyojlari uchun bronza qo'ymasini sotib olish bo'yicha  | <b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ</b><br>на закупку болванки бронзовой для нужд<br>ООО «Шуртанский ГХК»  |
| <b>UMUMIY MA'LUMOT</b>  | <b>I. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ</b>  |
| <b>1.1 Nomlanishi</b>   | <b>1.1 Наименование</b>   |
| Ø 60 li bronza qo'ymasi   | Болванка бронзовая Ø 60 мм.   |
| 1.2 Qurilmani sotib olishga asos va maqsad  | 1.2 Основание и цель приобретения товара  |
| Asos: 2024 yil uchun tasdiqlangan yillik buyurtma   | Основание: годовая заявка на 2024 год   |
| Maqsad: bronza qo'ymasi chet el qurilmalarini ehtiyoq qismlarini yasash uchun kerak bo'ladi.  | Цель: Болванка бронзовая необходима для изготовления деталей и запчастей на импортное оборудование.   |
| <b>2. QO'LLASH SOHASI</b>   | <b>2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ</b>  |
| bronza qo'ymasi chet el qurilmalarini ehtiyoq qismlarini yasash uchun kerak bo'ladi.  | Болванка бронзовая необходима для изготовления деталей и запчастей на импортное оборудование.   |
| <b>3. TEXNIK TALABLAR</b>   | <b>3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ</b>  |
| <b>3.1 Asosiy texnik talablar</b>   | <b>3.1 Основные технические требования</b>  |
| Ø 60 li bronza qo'ymasi Gost 1628-2019 talablariga amal qiladi.<br>Круг бронзовый Ø 60 мм изготавливается в соответствии с ГОСТ 1628-2019   |   |
| <b>№</b>  | <b>Marka/Марка</b>  |
| 1   | БрКН1-3   |
| <b>3.2 Markirovkalashga bo'lgan talab</b>   | <b>3.2 Требования к маркировке</b>  |
| Asosiy markalash ma'lumotlari quyidagilarni o'z ichiga olishi kerak:  | Основные маркировочные данные должны содержать:   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• tovar nomi (shartli nom) va (yoki) turdag'i belgi;</li> <li>• ishlab chiqarilgan yili</li> <li>• inahsulot belgisi yoki ishlab chiqaruvchi nomi</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• наименование марки (условное наименование) и (или) обозначение типа;</li> <li>• дату изготовления;</li> <li>• товарный знак или наименование предприятия-изготовителя.</li> </ul>  |
| <b>4.YETKAZIB BERISH VA QABUL QILISH QOIDALARIGA<br/>QO'YILADIGAN TALABLAR</b>  | <b>4. ТРЕБОВАНИЯ ПО ПРАВИЛАМ СДАЧИ И ПРИЕМКИ</b>  |
| <b>4.1 Yetkazib berish va qabul qilish tartibi</b>  | <b>4.1 Порядок сдачи и приемки</b>  |
| Tovarlar buyurtmachining omboriga kiruvchi nazoratdan so'ng qabul qilinishi kerak. Buyurtmachi tovarlarni partianing miqdori, sifati va to'liqligi bo'yicha, shuningdek tovar xavfsizligining tashqi belgilari bo'yicha transport va qoshimcha hujjatlarga. ishlab chiqaruvchining sifat sertifikatlariga muvofiq qabul qiladi.               | Tовар должен приниматься после входного контроля на складе Заказчика. Заказчик производит приемку товара по количеству, качеству и комплектности партии, и внешним признакам сохранности товара в соответствии с транспортными и сопроводительными документами, сертификатами качества завода-изготовителя.   |
| Agar tovar tashuvchidan olinganidan keyin qabul qilingandan so'ng, tovarlar o'tasida sifat / miqdor bo'yicha nomuvofiqlik aniqlansa, buyurtmachi (oluvchi) tovarlarni qabul qilishni to'xtatib turishi, dalolatnoma tuzishi shart. kamchiliklar aniqlangan kundan boshlab 10 (o'n) ish kuni ichida sotuvchini yozma ravishda xabardor qilish. | В случае, если при приемке товара после его получения от перевозчика будет выявлено несоответствие товара по качеству/количеству, Заказчик (грузополучатель) обязан приостановить приемку товара, принять меры по обеспечению сохранности товара, составить акт и уведомить об этом Продавца в письменной форме в течение 10 (десяти) рабочих дней с момента обнаружения недостатков. Замена несоответствующего товара производится за счет Поставщика. |
| Mos kelmaydigan tovarlarni almashtirish etkazib beruvchi hisobidan amalga oshiriladi.   |   |

# TEXNIK TOPSHIRIQ/ ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

## 4.2 TOVARLARNI YETKAZIB BERISHDA TEXNIK VA BOSHQA HUJJATLARNI BUYURTMA CHIGA TOPSHIRISH TALABLARI

Mahsulot quyidagi hujjatlar bilan birga bo'lishi kerak:

- Texnik pasport (foydalanish bo'yicha qo'llanma) rus tilida bo'lishi kerak;
- Materiallar uchun sertifikat;
- Sinov sertifikat;
- Ishlab chiqaruvchining muvofiqlik sertifikati;
- Ishlab chiqaruvchi tomonidan ishlab chiqarilgan mahsulot sifati to'g'risidagi guvohnoma;

## 4.2 ТРЕБОВАНИЯ ПО ПЕРЕДАЧЕ ЗАКАЗЧИКУ ТЕХНИЧЕСКИХ И ИНЫХ ДОКУМЕНТОВ ПРИ ПОСТАВКЕ ТОВАРОВ

Товар должен сопровождаться следующей документацией:

- Технический паспорт (руководство по эксплуатации) должна быть на русском языке;
- Сертификат на материалы;
- Сертификат о проведённых испытаниях;
- Сертификат соответствия завода изготовителя;
- Сертификат о качестве товара, выписанного производителем;

## 5. YETKAZIB BERISH MIQDORI, JOYI VA MUDDATI BO'YICHÀ TALABLAR

Yetkazib berish hajmi: Ushbu texnik topshiriqni 3.1 bandiga muvofiq amalga oshiriladi.

Yetkazib berish vaqt va joyi etkazib beruvchining taklifi va shartnoma bilan belgilanadi

## 5. ТРЕБОВАНИЯ К КОЛИЧЕСТВУ, КОМПЛЕКТАЦИИ, МЕСТУ И СРОКУ (ПЕРИОДИЧНОСТИ) ПОСТАВКИ

Объем поставки: согласно пункту 3.1 настоящего технического задания

Время и место доставки определяется предложением поставщика и договором.

|  |  |             |
|--|--|-------------|
| Разработчики / Developed by:   |  |             |
| Ishonchilikni boshqarish xizmati boshlig'i:<br>Начальник отдела службы управления надежностью: |  | T.Diyorov   |
| Заместитель главного механика:<br>Bosh mexanik o'rinnbosari:                                   |  | F.Nurmatov  |
| Начальник цеха «Каршитермопласт»:<br>Qarshitermoplast sexi boshlig'i:                          |  | B.Ruziyev   |
| Инженер ОГМ:<br>BMX muhandisi:   |  | F. Botirov  |
| Ведущий инженер СУМТР:<br>MTRB yetakchi muhandisi:   |  | U. Khidirov |
| Механик цеха «Каршитермопласт»:<br>Qarshitermoplast sexi mexanigi                              |  | U.Islomov   |

Ushbu texnik topshiriq o'zbek va rus tillarida tuzilgan. Agar o'zbek va rus tillari o'rtaida farqlar bo'lsa, rus tilidagi matn ustunlik qiladi.  
 Настоящее техническое задание составлено на узбекском и русском языках. При наличии разногласий между узбекским и русским языками, текст на русском языке будет превалировать.

